

**FICHE DE DONNÉES DE SECURITE**  
**MATERIAL SAFETY DATA SHEET**  
**Règlement 91 / 155 / CEE**

	<b>MACERAT HUILEUX DE VIGNE ROUGE</b>	Date de création / Founded on : 14/11/2006.
		Date de révision / Revised on : 30/03/2007
		Rév : 02
		Nombre de page / Number of page : 4

**1 - IDENTIFICATION DU PRODUIT ET DE LA SOCIETE**  
**IDENTIFICATION OF THE PRODUCT AND OF THE COMPANY**

**DONNEES PRODUIT / PRODUCT DATA**

<b>Nom commercial</b>	MACERAT HUILEUX DE VIGNE ROUGE BIOLOGIQUE DANS HUILE DE TOURNESOL BIOLOGIQUE AVEC DE LA VITAMINE E	
<b>Label name</b>	MACERATED ORGANIC RED VINE IN ORGANIC SUNFLOWER OIL WITH E VITAMIN	
<b>Code interne du produit / In-house product code</b>	MHVI78	
<b>Nom botanique / Common latin name</b>	<i>Vitis vinifera</i>	<i>Helianthus annuus</i>
<b>Synonyme / Synonymous</b>	/	/
<b>Parties utilisées / Used parts</b>	Feuilles / Leaves	Graines / Seeds

**SOCIETE / COMPANY**

<b>Nom du fournisseur / supplier</b>	<b>FYTOSAN</b>		
	Distillateur <input type="checkbox"/>	Importateur <input checked="" type="checkbox"/>	Vendeur <input checked="" type="checkbox"/>
	Distiller	Importer <input checked="" type="checkbox"/>	Seller <input checked="" type="checkbox"/>
<b>Adresse / Adress</b>	Z.A. de cocause - Route de Ponet - 26150 DIE, FRANCE		
<b>Téléphone / Phone</b>	(0033) / (0)4.75.21.09.09		
<b>Fax</b>	(0033) / (0)4.75.22.18.70		
<b>Courriel / E-mail</b>	celine.corazza@fytosan.com ; marc.steinmetz@fytosan.com		
<b>Personne à contacter / Contact</b>	Wim TANGHE (Direction Développement / Business Development) Marc STEINMETZ (Directeur Général ; Responsable Qualité / General Director ; Quality Manager) CORAZZA Céline (Assistante Qualité / Quality Assistant)		

**2 - COMPOSITION ET INFORMATION SUR LES COMPOSANTS**  
**COMPOSITION AND COMPOUNDS**

Nature du produit / Product nature : Macérat huileux / Oily Macerate  
 Substance / Matter  Préparation / Making   
 Principales utilisations / Main use :  Alimentaire / Foodstuff  Cosmétique / Cosmetic

CONSTITUANTS	N° CAS (Chemical abstract service)	N° EINECS	NOM INCI / NAME INCI	% A LA MISE EN MACERATION / MACERATION RATIO
<i>Vitis vinifera</i>	84929-27-1	284-511-6	VITIS VINIFERA LEAF EXTRACT	19.995 %
Vitamine E (E vitamin)	10191-41-0	233-466-0	TOCOPHEROL	0.024 %
<i>Helianthus annuus</i>	84776-03-4	232-273-9	HELIANTHUS ANNUUS	79.981 %

<b>3 - IDENTIFICATION DES DANGERS / WARNING</b>	
<b>Effets et principaux dangers</b>	Sans danger connu.
<b>Effects and main hazards</b>	Without know danger.

<b>4 - PREMIERS SECOURS / FIRST AID MEASURES</b>	
<b>Contact avec la peau</b>	Pas d'effet grave en cas d'utilisation normale.
<b>If spread on skin</b>	No harmful effects expected in appropriate use.
<b>Contact avec les yeux</b>	Laver à grande eau pendant 10 minutes. Si une irritation persiste ou que l'on aperçoive une lésion quelconque, consulter le médecin.
<b>If spread on eyes</b>	Wash generously with water for at least 10 minutes. If necessary, seek medical advice
<b>Ingestion</b>	Rincer la bouche avec de l'eau – Ne pas faire vomir.
<b>If swallowed</b>	Wash with water and Do not induce vomiting
<b>Inhalation excessive</b>	Pas d'effets graves.
<b>For excessive inhalation</b>	No harmful effects

<b>5 - MESURE DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE / FIRE-FIGHTING MEASURES</b>	
<b>Moyens d'extinction recommandés</b> <b>Appropriated methods of extinction</b>	Extincteurs à gaz carbonique ou à poudre. Carbon dioxide extinguisher (foam or dry powder).
<b>Méthode particulière de protection dans la lutte contre l'incendie</b> <b>Specific protective measures when fire-fighting</b>	Mettre des vêtements protecteurs, ne pas inhaler les vapeurs. Wear protective clothing, do not inhale vapours.

<b>6 - MESURES A PRENDRE EN CAS DE DISPERSION ACCIDENTELLE / MEASURES TO TAKE IN CASE OF DISPERSION BY ACCIDENT</b>	
<b>Précautions individuelles</b> <b>Individual protection</b>	Eviter de nettoyer avec un équipement non approprié. Do not try to clean spilled product without appropriate equipment.
<b>Précautions pour la protection de l'environnement</b> <b>Precaution for environment protection</b>	Eviter la contamination des égouts, des eaux de surface et des eaux souterraines. Avoid direct discharges in sewers and within the natural environment (surface or underground waters).
<b>Méthodes de nettoyage</b> <b>Cleaning methods</b>	Les fuites importantes doivent être contenues par du sable ou par une poudre absorbante inerte. Cover with a non combustible inert absorbent (sand, powder).

<b>7 – MANIPULATION ET STOCKAGE / STORAGE AND HANDLING</b>	
<b>Manipulation</b>	Ventilation conseillée des locaux de stockage et de préparation - Eviter de fumer dans les lieux où les produits sont stockés et manipulés - Manipuler avec prudence pour éviter toute souillure.
<b>Handling</b>	Provide good ventilation for storage and handling rooms - Avoid to smoke in the storage - Handling with care in order to avoid stain
<b>Stockage</b>	Stocker à l'abri de la chaleur, la lumière, dans des récipients fermés et secs - Eviter les écarts de température trop importants, stocker en zone tempérée - Adapter la quantité du contenu au volume du contenant, éviter les vides de remplissage importants.
<b>Storage</b>	Put under cover from warmth and light, in a dry and well closed container - Avoid temperature variation, keep in temperate area - Fit quantities according to container volume - Avoid too important empty spaces.

## 8 - CONTROLE DE L'EXPOSITION - PROTECTION INDIVIDUELLE EXPOSURE CONTROL - INDIVIDUAL PROTECTION

Protection respiratoire : Aucune  
For respiratory protection: None

Protection des mains : Aucune  
For protection of hands: None

Protection des yeux : Aucune  
For protection of eyes: None

Protection de la peau : Aucune  
For protection of skin: None

## 9 – PROPRIETES PHYSIQUES ET CHIMIQUES PHYSICAL AND CHIMICAL PROPERTIES

Propriétés / Properties	Spécifications / Specifications
Etat physique / Physical appearance	Liquide huileux / Oily liquid
Couleur / Colour	Brun vert / Brown green
Odeur / Fragrance	Désagréable / Unpleasant
Densité / Density	Non spécifié / Not specified
Point éclair / Flash point	/

## 10 – STABILITE ET REACTIVITE / STABILITY AND REACTIVITY

<b>Stabilité</b>	Stable 3 ans si stocké correctement – Sujet à l'oxydation si stocké non correctement.
<b>Stability</b>	Stable 3 years if stored correctly – Subject to oxidation if stored non corectly.
<b>Réactivité</b>	Pas de réaction dangereuse connue dans les conditions normales d'emploi.
<b>Reactivity</b>	No well known dangerous reaction in normal use conditions.
<b>Conditions à éviter</b>	Eviter les sources d'ignition.
<b>Conditions to avoid</b>	Avoid ignition sources

## 11 – INFORMATION TOXICOLOGIQUES / TOXICOLOGICAL INFORMATION

<b>Effet par ingestion</b>	Aucun.
<b>Effect due to ingestion</b>	None
<b>Effets par contact avec la peau</b>	Aucun
<b>Effect due to contact with the skin</b>	None

## 12 – INFORMATIONS ECOLOGIQUES / ECOLOGICAL INFORMATION

Eviter les rejets dans les eaux de surface, égouts, eaux souterraines, ainsi que dans l'air et le milieu naturel.  
Produit biodégradable.

Avoid direct discharges within the natural environment (waters surface, sevrage or underground waters).

## 13 – CONSIDERATIONS RELATIVES A L'ELIMINATION / RELATIVE DISPOSAL CONSIDERATION

La réutilisation des emballages vides est déconseillée.

Do not use the empty containers.

Selon la réglementation en vigueur, l'élimination des déchets se fera par incinération ou dans une décharge autorisée dans des conditions contrôlées et agréées.

Waste destruction : Incineration.

**14 – INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT / TRANSPORT INFORMATION**

<b>RID/ADR (Transport rail et route)</b>	Groupe d'emballage :
<b>OMI/IMDG (Transport maritime)</b>	Groupe d'emballage :
<b>OACI/IATA (Transport aérien)</b>	Groupe d'emballage :
<b>UN N°</b>	/
<b>Code tarif douanier / Customs rate code</b>	/ (Code huile de tournesol : 15 12 11 91)

**15 - INFORMATIONS REGLEMENTAIRES / REGULATION INFORMATION**

<b>Risques</b>	NA
<b>Risks</b>	NA
<b>Conseils de prudence</b>	NA
<b>Caution</b>	NA

**16 – AUTRES INFORMATIONS / OTHER INFORMATION**

Cette fiche de sécurité a été établie à partir de la directive 91 / 155 / CEE.

Elle complète la notice technique d'utilisation mais ne la remplace pas. Les renseignements qu'elle contient sont basés sur l'état de nos connaissances relatives au produit concerné, à la date indiquée.

Ils sont donnés de bonne foi. L'attention des utilisateurs est en outre attirée sur les risques éventuellement encourus lorsqu'un produit est utilisé à d'autres usages que ceux pour lesquels il est conçu.

Elle ne dispense en aucun cas l'utilisateur de connaître et d'appliquer l'ensemble des textes réglementant son activité. Il prendra sous sa seule responsabilité les précautions liées à l'utilisation qu'il fait du produit. L'ensemble des prescriptions réglementaires mentionnées a simplement pour but d'aider le destinataire à remplir les obligations qui lui incombent lors de l'utilisation du produit dangereux.

Cette énumération ne doit pas être considérée comme exhaustive et n'exonère pas le destinataire de s'assurer qu'éventuellement d'autres obligations ne lui incombent en raison de textes autres que celui cité concernant la détention et la manipulation du produit pour lesquelles il est seul responsable.

NB : Les modifications apportées entre deux versions sont signalées par un trait dans la marge gauche en face de la modification

This material safety data sheet was established from the directive 91 / 155 / EEC.

It completes the technical directions for use, but does not replace it. The information which it contains is based on the state of our knowledge relative to the concerned product, in the indicated date.

They are given honest. The attention of the users is besides enticed to the risks possibly incurred when a product is used in the other manners that those for whom it is conceived.

It distributes on no account the user of knowing and of applying all the texts regulating its activity.

He will take under his only responsibility the precautions connected to the use which he makes of the product. All the mentioned statutory prescriptions simply aims at helping the addressee to fill the obligations which fall to him during the use of the dangerous product.

This enumeration must not be considered as exhaustive and does not exempt the addressee to make sure that possibly the other obligations fall to him because of texts others than that town concerning the detention and the manipulation of the product for whom he is only responsible.

NB : Every change between two versions are notified by a line in left margin